Bundesbeschluss

uber

die Bewilligung von Nachtragskrediten für das Jahr 1938, II. Teil.

(Vom 19. Dezember 1938.)

Die Bundesversammlung
der schweizerischen Eidgenossenschaft,

gestützt auf Art. 85, Ziffer 10, der Bundesverfassung,
nach Einsicht einer Botschaft des Bundesrates vom 2. Dezember 1938,

beschliesst:

Einziger Artikel.

Dem Bundesrat werden fur das Jahr 1938 folgende Nachtragskredite bewilligt:

Verwaltungsrechnung.

Erster Abschnitt.

Verzinsung und Tilgung.

A. Verzinsung und Provisionen.	Fr.
a. Feste Anleihen	550 000

Zweiter Abschnitt.

A. Nationalrat.	Fr.	
1. Taggelder und Reiseentschädigungen fur die Sitzungen des Rates	35 000	
2. Taggelder und Reiseentschädigungen an die Mitglieder der Kommissionen. . .	25 000	
Übertrag	60 000	550 000

	Fr.	Fr.	Fr.
Übertrag	60 000		550 000
4. *a.* Bedienung (7 Personen)	3 000		
b. Garderobe-, Aufsichts- und Bewachungsdienst der Tribünen im Bundeshaus-Mittelbau während der Tagung der eidgenössischen Räte (6 Personen)	300		
		63 300	
B. Ständerat.			
1. Taggelder und Reiseentschädigungen an die Mitglieder der Kommissionen . . .	18 000		
3. Bedienung (4 Personen)	1 000		
		19 000	
D. Bundeskanzlei.			
1. Besoldungen, Gehälter und Zulagen .	15 000		
2. Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 Bt. G	1 600		
4. *a.* Druck- und Buchbinderkosten, Schreibmaterial und übrige Bureaukosten	312 000		
		328 600	
E. Bundesgericht.			
8. Post-, Telegraphen- und Telephongebühren	2 500		
14. Anschaffung von Inventargegenständen	1 250		
		3 750	
F. Eidgenössisches Versicherungsgericht.			
2. Reiseauslagen der Richter	400		
10. Bibliothek	100		
11. Veröffentlichung der Entscheidungen des Gerichtes (Herausgabe, Druck und Vertrieb)	900		
		1 400	
			416 050
		Übertrag	966 050

		Fr.
Übertrag		966 050

Dritter Abschnitt.
Departemente.
A. Politisches Departement.

	Fr.	Fr.	
I. Allgemeine Verwaltung.			
1. Besoldungen, Gehälter und Zulagen.	14 000		
2. Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 Bt. G..	2 500		
3. Telegraphengebühren, Frachten und Verschiedenes	5 000		
4. Bücher, Zeitungen und Zeitschriften.	400		
6. Eidgenössische Repräsentanten und Kommissarien.	35 000		
7. Repräsentationskosten des Bundesrates	1 500		
		58 400	
II. Gesandtschaften.			
21. Zulagen an die Geschäftsträger ad int.	10 000		
23. Reiseentschädigungen	4 500		
24. Umzugskosten.	105 000		
26. Post-, Telegraphen- und Telephongebühren, Mobiliaranschaffungen, Bureaukosten usw..	45 000		
		164 500	
III. Konsulate.			
27. Gehälter, Zulagen und Entschädigungen	180 000		
29. Umzugskosten.	20 000		
		200 000	
IV. Werbetätigkeit im Ausland, gemäss BB. vom 8. Oktober 1936:			
32. Ausbau des wirtschaftlichen Aussendienstes .		125 000	
			547 900

B. Departement des Innern.

I. Abteilung für Kultur, Wissenschaft und Kunst.

A. Departementssekretariat.

76. Kontrolle der Filmeinfuhr.		12 000	
Übertrag		12 000	1 513 950

		Fr.	Fr.
	Übertrag	12 000	1 513 950
B. Museum Vela in Ligornetto.			
2. Verwaltungskosten		350	
C. Zentralbibliothek.			
3. Internationaler Schriftenaustausch		1 000	
F. Eidgenössische Technische Hochschule.			
2. Taggelder und Reiseentschädigungen der Mitglieder des Schulrates	Fr. 150		
14. Unfallversicherungsprämien und Krankenkassenbeiträge für die Assistenten, sowie Haftpflichtversicherungsprämien	950		
19. Entschädigungen für besondere Leistungen (Lehraufträge und Stellvertretung)	12 500		
20. Anteil der Lehrerschaft an Schulgeldern und Honoraren (ohne Privatdozenten)	4 456		
50. Institut für spezielle Botanik . .	1 200		
57. Versuchsanstalt für Wasserbau. *a.* Ordentlicher Betriebskredit . .	20 000	39 256	
G. Eidgenössische Materialprüfungs- und Versuchsanstalt für Industrie, Bauwesen und Gewerbe.			
1. Besoldungen, Gehälter und Zulagen	18 694		
2. Taggelder und Reiseentschädigungen:			
a. für Prüfungen im Interesse der Auftraggeber	8 000		
b. für Reisen im Interesse der Anstalt	500		
7. Betriebskosten (Verbrauchsmaterial, Triebkraft usw.)	16 000		
12. Sonderkredite:			
a. Neuanschaffung und Ersatz von Prüfungs- und Bearbeitungsmaschinen und Instrumenten .	6 100		
c. Für wissenschaftliche Zwecke und Untersuchungen	4 000	53 294	
	Übertrag	105 900	1 513 950

		Fr.	Fr.
	Übertrag	105 900	1 513 950
J. Fernheizkraftwerk.			
1. Besoldungen, Gehälter und Zulagen:	Fr.		
a. Fernheizkraftwerk	4 500		
4. Brennstoffkosten	40 000		
6. Unterhalt und Reparaturen . . .	5 000		
		49 500	
K. Meteorologische Zentralanstalt.			
2. Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 Bt. G.	895		
4. Mobiliar und Instrumente. . . .	3 182		
		4 077	
III. Direktion der eidgenössischen Bauten.			
9. Hochbauten:			
c. Neubauten	2 975 448		
10. Strassen- und Wasserbauten . . .	38 350		
11. Gebäudeversicherung.	10 000		
13. Hausdienst, Heizung und Beleuchtung in den Gebäuden der Zentralverwaltung.	19 000		
		3 042 798	
IV. Inspektion für Forstwesen, Jagd und Fischerei.			
7. Kommissionen und Sachverständige.		1 200	
			3 203 475

C. Justiz- und Polizeidepartement.

II. Justizabteilung.				
1. Besoldungen, Gehälter und Zulagen.			2 750	
III. Polizeiabteilung.		Fr.		
1. Besoldungen, Gehälter und Zulagen.		15 000		
2. Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 Bt. G.		2 800		
14. Unterstützung mittelloser fremder Flüchtlinge		12 000		
15. Unterstützung zurückgekehrter Auslandschweizer		50 000		
	Übertrag	79 800	2 750	4 717 425

	Fr.	Fr.	Fr.
Übertrag	79 800	2 750	4 717 425
16 Unterstutzung wiedereingeburgerter Schweizerinnen	7 000		
17. Hilfeleistung an unverschuldet notleidende Auslandschweizer	60 000		
		146 800	
IV. Bundesanwaltschaft.			
1. Besoldungen, Gehalter und Zulagen		4 000	
			153 550

D. Militärdepartement.

I. Zentralverwaltung.			
A. Kanzlei des Departementes.	Fr.		
1. Besoldungen, Gehalter und Zulagen	8 100		
2. Auslagen und Vergutungen nach Art. 44 Bt. G..	300		
B. Generalstabsabteilung.			
1. Besoldungen, Gehalter und Zulagen	7 000		
D. Abteilung fur leichte Truppen.			
1. Besoldungen, Gehalter und Zulagen	8 800		
H. Abteilung fur Sanitat und Militarversicherung.			
1. Abteilung fur Sanitat:			
b. Auslagen und Vergutungen nach Art. 44 Bt. G.	500		
M. Kriegsmaterialverwaltung.			
1. Besoldungen, Gehalter und Zulagen	1 300		
O. Militargerichtsbarkeit.			
2. Kosten der Militargerichte	43 000		
		69 000	
II. Ausbildung der Armee.			
C. Fuhrung und Inspektion.			
2. Inspektion:			
a. der Truppe.	3 000		
D. Unterkunft:			
1. Betrieb der eidgenossischen Kasernen:			
f. Übrige Betriebsausgaben, wie Material fur Waschen, Putzen,			
Übertrag	3 000	69 000	4 870 975

	Fr.	Fr.	Fr.
Übertrag	3 000	69 000	4 870 975
Flicken, Heizung, Beleuchtung, Wasser usw.	40 900		
		43 900	
III. Ausrüstung der Armee.			
A. Materialbeschaffung.			
7. Korps- und Schulmaterial	181 918		
B. Materialunterhalt und -ersatz.			
1. Betrieb der eidgenössischen Zeughäuser, Munitionsdepots und Munitionsmagazine:			
c. Löhne und Zulagen	40 000		
d. Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 Bt. G.	16 500		
2. Unterhalt:			
b. Bewaffnung.			
1. Kontrolle:			
a. Besoldungen, Gehälter und Zulagen	1 900		
		240 318	
IV. Pferde.			
B. Pferderegieanstalt.			
3. Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 Bt. G..	2 500		
8. Futter und Streue.	15 000		
		17 500	
V. Festungen.			
B. St. Maurice.			
1. Verwaltung:			
b. Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 Bt. G.	1 200		
		1 200	
VI. Verkehrswesen.			
A. Motorwagendienst.			
2. Betriebsausgaben:			
a. Unterhalt, Betriebsmaterial, Reparaturen und Ersatzteile . . .	25 000		
b. Miete und Abschatzung von privaten Motorfahrzeugen	90 000		
		115 000	
Übertrag		486 918	4 870 975

		Fr.	Fr.
	Übertrag	486 918	4 870 975
XI. Ausserordentliche Mobilmachungsvorbereitungen . .		341 177	
			828 095

E. Finanz- und Zolldepartement.

I. Finanzverwaltung.

A. Abteilung:

	Fr.	Fr.	Fr.
2. Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 Bt. G.	1 500		
7. Rechtsvorkehren und Erhebungen.	1 300		
		2 800	

II. Steuerverwaltung.

2. Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 Bt. G.	6 000		
7. Beleuchtung und Heizung	900		
		6 900	

III. Zollverwaltung.

A. Zivilpersonal.

8. Miete für die Direktions- und Zollbureaux usw. *b.* Gemietete Räume	17 000		

B. Grenzwachtkorps.

3. Umzugskosten.	12 000		
4. Aushilfsleistungen	8 000		
5. Verpflegungszulagen	9 000		

C. Tabakzollsektion.

3. Expertisen	2 400		
		48 400	
			58 100

F. Volkswirtschaftsdepartement.

I. a. Departementssekretariat.

1. Besoldungen und Zulagen.		610	

I. b. Preiskontrollstelle.

1. Gehälter und Zulagen		12 865	
	Übertrag	13 475	5 757 170

		Fr.	Fr.
	Übertrag	13 475	5 757 170
II. a. Handelsabteilung.			
8. Wirtschaftliche Unterhandlungen, Sitzungen der Handelskammern, internationale Konferenzen wirtschaftlicher Natur		50 000	
II. b. Sektion für Einfuhr.			
2. Einlagen in die eidgenössische Versicherungskasse		450	
III. Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit.			
1. Besoldungen, Gehälter und Zulagen		4 500	
V. a. Abteilung für Landwirtschaft.	Fr.		
2. Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 Bt. G.	1 000		
5. Kommissionen und Sachverständige.	7 000		
28. Stützung des Milchpreises			
a. gemäss Art. 2 der BB. vom 18. März 1937 und 30. März 1938.	2 000 000	2 008 000	
VI. Veterinäramt.			
A. Verwaltung.			
1. Besoldungen, Gehälter und Zulagen	2 000		
B. Grenztierärztlicher Dienst.			
3. Stellvertretungskosten	2 000		
5. Heizung, Beleuchtung und Besorgung der Bureaux.	500	4 500	2 080 925

G. Post- und Eisenbahndepartement.

I. Rechtswesen und Sekretariat.		
6. Anteil der Kantone an den Gebühren für Konzessionen von Transportanstalten.	1 500	
II. Amt für Verkehr.		
2. Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 Bt. G.	1 200	2 700

Vierter Abschnitt.
Verschiedenes.

B. Personalversicherung.		
1. Ordentlicher Beitrag des Bundes an die eidgenössische Versicherungskasse, ohne Regiebetriebe	280 000	
Übertrag	280 000	7 840 795

		Fr.	Fr.
	Übertrag	280 000	7 840 795
H. Posttaxen und Telephongebühren.	Fr.		
1. Posttaxen, Verwaltungsmarken, Telephongebühren.	137 000		
2. Erstellungs- und Erweiterungskosten für Telephonanschlüsse, die nicht an die automatische Telephonzentrale Bundeshaus angeschlossen sind	6 200		
3. Automatische Telephonzentrale Bundeshaus:			
b. Gesprächsgebühren	82 300		
		225 500	
M. Unvorhergesehenes		45 000	
			550 500
	Verwaltungsrechnung		8 391 295

Regiebetriebe des Bundes.

II. Münzstätte.

	Fr.	
A. Betriebsrechnung.		
II. Fabrikation.		
2. Löhne und Zulagen	9 800	
3. Einlage in die eidg. Versicherungskasse	1 228	
B. Gewinn- und Verlustrechnung.		
II. Verzinsung des Betriebskapitals.	7 928	
		18 956

III. Getreideverwaltung.

A. Betriebsrechnung.		
II. Warenkonto.		
3. Verbesserung und Verbilligung des Saatgutes	64 685	
B. Gewinn- und Verlustrechnung.		
II. Verwaltungskosten.		
4. Auslagen und Vergütungen nach Art. 44 Bt. G.	480	
		65 165
	Übertrag	84 121

		Fr.
	Übertrag	84 121
IV. Landwirtschaftliche Versuchs- und Untersuchungsanstalten Oerlikon-Zürich, Liebefeld-Bern und Lausanne.		
4. Einlagen in die eidgenössische Versicherungskasse	Fr. 1 400	
8. Mobiliar, Apparate, Bibliothek	8 200	
10. Betriebskosten	7 900	
		17 500
V. Versuchsanstalt für Obst-, Wein- und Gartenbau in Wädenswil.		
5. Dienstaltersgeschenke	900	
6. Bureaukosten	800	
		1 700
VII. Hengsten- und Fohlendepot in Avenches.		
5. Einlagen in die eidgenössische Versicherungskasse		300
VIII. Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung.		
A. I. Betriebsrechnung der Postverwaltung.		
I. Personal:		
a. Besoldungen, Gehälter und Zulagen	Fr. 200 000	
II. Diensträume:		
d. Änderung, Unterhalt und Kleinanschaffungen von Mobiliar und Geràtschaften	40 000	
e. Verschiedenes	10 000	
V. Betriebserträgnisse:		
d. Reiseverkehr, Einnahmen-Anteile der Autohalter usw.	20 000	
	270 000	
A. II. Betriebsrechnung der Telegraphen- und Telephonverwaltung.		
III. Betriebsanlagen:		
a. Unterhalt, Abbruch und Umbau der Betriebsanlagen	2 600 000	
C. Kapitalrechnung.		
I. Liegenschaften	2 982 000	
		5 852 000
Regiebetriebe des Bundes		5 955 621

Zusammenstellung.

Nachtragskredite zu Lasten der Verwaltungsrechnung:	Fr.
a. Neue Kredite	3 611 295
b. Durch besondere BB. bewilligte Kredite	4 780 000
	8 391 295

Nachtragskredite zu Lasten der Regiebetriebe:	
a. Neue Kredite	2,973 621
b. durch BB. vom 22. Juni 1938 bewilligter Kredit fur die Postautomobilwerkstätte Bern	2 982 000
	5 955 621

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 9. Dezember 1938.

Der Präsident: **E. Löpfe-Benz.**
Der Protokollführer: **Leimgruber.**

Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 19. Dezember 1938.

Der Präsident: **Vallotton.**
Der Protokollführer: **G. Bovet.**

Der schweizerische Bundesrat beschliesst:

Veroffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.

Bern, den 19. Dezember 1938.

Im Auftrag des schweiz. Bundesrates,
Der Bundeskanzler:
G. Bovet.

1062

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdruckschriften
Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées
Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali

Bundesbeschluss über die Bewilligung von Nachtragskrediten für das Jahr 1938, II. Teil. (Vom 19. Dezember 1938.)

In Dans In	Bundesblatt Feuille fédérale Foglio federale
Jahr Année Anno	1938
Band Volume Volume	2
Heft Cahier Numero	52
Geschäftsnummer Numéro d'affaire Numero dell'oggetto	---
Datum Date Data	28.12.1938
Seite Page Pagina	1191-1202
Ref. No	10 033 834

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.
Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.
Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.